

BASED ON THE ORIGINAL ROUGH-DRAFT SCREENPLAY BY GEORGE LUCAS
THE STAR WARS
DARK HORSE COMICS
#5
LUCAS BOOKS
RINZLER
MAYHEW
BEREDO
BELEKO
GASCONJEDI
REBELBACK
¡SALVA A LA PRINCESA, SALVA LA GALAXIA!
DROID FACTORY

ADAPTACIÓN DEL BORRADOR DEL GUIÓN ORIGINAL DE GEORGE LUCAS

THE STAR WARS

El general Darth Vader y sus fuerzas imperiales han invadido Aquilae, mas el planeta no será suyo hasta que capture a la princesa Leia. Ésta, junto a sus dos hermanos menores, está bajo la protección de un General Jedi legendario: Luke Skywalker.

En el espaciopuerto de Gordon, con la ayuda del contrabandista urealliano Han Solo y el joven Padawan Annikin Starkiller, han planeado escapar de Aquilae disfrazados como la tripulación de un carguero baltariano. Para ocultar su presencia del Imperio, colocan a los hermanos de Leia en animación suspendida dentro de contenedores blindados, algo que sólo es posible gracias al sacrificio del moribundo padre de Annikin.

Pero el príncipe Valorum, Caballero del Sith y enemigo jurado de los Jedi, conoce cada movimiento de Skywalker...

GUIÓN
J. W. RINZLER

ARTE
MIKE MAYHEW

COLORES
RAIN BEREDO

LETRAS
MICHAEL HEISLER

ILUSTRACIÓN DE PORTADA
NICK RUNGE

TRADUCTORES
BELEKO
GASCONJEDI

ROTULACIÓN
REBEL BACK



UNIVERSO STAR WARS

http://droidfactory.mforos.com

http://universostarwars.mforos.com

AQUILAE. ESPACIOPUERTO DE GORDON, ZONA DE SEGURIDAD Y ADUANAS.

CAMBIO DE RAMPA DE EMBARQUE: EL VUELO 15-96 A ALPHA-VII ESTÁ DESCARGANDO AHORA EN EL NIVEL DE COLOR 17-86.











ES UN *CABALLERO DEL SITH.*

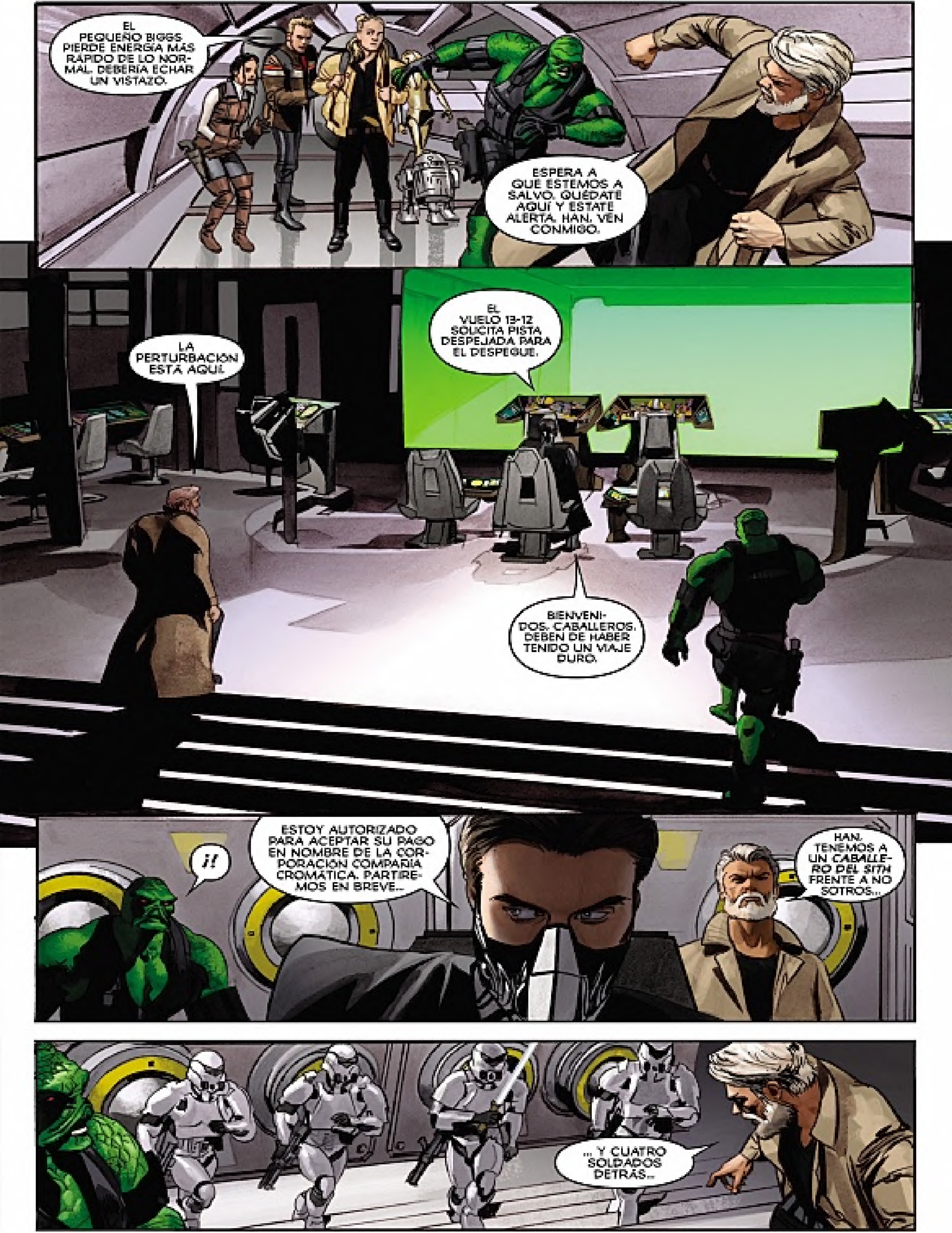
ES POSIBLE. PRESTA ATENCIÓN.

ESO HA ESTADO MUY CERCA.

PUES YO NO ESTABA NERVIOSO.

ÉSTA ES LA NUESTRA.

¿DÓNDE ESTÁN TODOS?


EL PEQUEÑO BIGGS PIERDE ENERGÍA MÁS RÁPIDO DE LO NORMAL. DEBERÍA ECHAR UN VISTAZO.
ESPERA A QUE ESTEMOS A SALVO. QUÉDATE AQUÍ Y ESTATE ALERTA. HAN, VEN CONMIGO.
LA PERTURBACIÓN ESTÁ AQUÍ.
EL VUELO 13-12 SOLICITA PISTA DESPEJADA PARA EL DESPEGUE.
BIENVENIDOS, CABALLEROS. DEBEN DE HABER TENIDO UN VIAJE DURO.
ESTOY AUTORIZADO PARA ACEPTAR SU PAGO EN NOMBRE DE LA CORPORACIÓN COMPAÑÍA CROMÁTICA. PARTIREMOS EN BREVE...
¡!
HAN, TENEMOS A UN *CABALLERO DEL SITH* FRENTE A NOSOTROS...
... Y CUATRO SOLDADOS DETRÁS...

PRIMERO, LOS ESBIRROS...

... Y LUEGO...

¡... EL MAESTRO!

PERO, CABALLEROS... SE ACABÓ.

¡LA PUERTA!

NO...

LA CÁMARA ESTÁ SELLADA. NO ME OBLIGUEN A USAR EL GAS JAL


PEDAZO DE ARROGANTE...
¡SOLO, NO!





GENERAL, EXPLIQUE A SU SOLDADO, POR FAVOR, QUE EL RESTO DE SU GENTE ESTÁ A MI MERCED.
YA LE HAS OÍDO. LOS OTROS YA SERÁN PRISIONEROS SUYOS.
LOS SITH SON INVULNERABLES AL GAS JAI. NOSOTROS, NO.
LLEVADLOS A LA BODEGA. NO LOS QUIERO CERCA DEL RESTO.


AÚN NO...
¡SILENCIO!
¡AHÍ ESTÁN! VAMOS, ERREDÓS.
METEDLOS EN LA CELDA 2283.
EL INTERROGATORIO SERÁ A LAS CERO-OCHOCIENTOS.
K-ZAT!
YIIAAAAHHHHH!
¡AHORA!


¡COGE UN ARMA!
¡UGH!
¡AKK!
PE-RO CUIDADO CON LAS...
¡GRANADAS!
THOOM!


¡LA PUERTA DE LA CELDA ESTÁ ARMADA CON RAYOS!
¡ATRÁS!
ZZZZEERP!
MUY INGENIOSO. ESO DEBERÍA DESACTIVARLA.
SALID DE AHÍ. SOLO ESTÁ CONMIGO.
HE TENIDO QUE HACERLO PARA PROTEGER A LA PRINCESA...
SE HAN LLEVADO LAS MICRO-CÁPSULAS CON LOS GEMELOS.
¿SABEN QUE LOS CHICOS ESTÁN DENTRO?


NO LO CREO.
¡PERO BIGGS SE ESTÁ QUEDANDO SIN ENERGÍA!
ANNIKIN. WHITSUN. BUSCAD A BIGGS Y WINDY. LEIA SE VIENE CON HAN Y CONMIGO. NOS VEREMOS EN LA ESCOTILLA PRINCIPAL.


TENED CUIDADO. SI SE DA LA ALARMA, GASEARÁN TODA LA NAVE.
SÍ, SEÑOR.

ERREDÓS, ¿POR DÓNDE ES MÁS SEGURO?
LOS DOS CAPITANES ASUMEN DEMASIADOS RIESGOS. VAYAMOS CON LA PRINCESA.


SI LOS HUBIERAN DESCUBIERTO, HABRÍAN ENVIADO A LOS GEMELOS A UNA ESTACIÓN MÉDICA.
SIGUE BUSCANDO. HAY MÁS ZONAS DE ALMACENAJE EN EL OTRO EXTREMO.


¡ESE RUIDO!
WRRRR
VAN A INTENTAR DESPEGAR Y HAN DADO LA ALARMA. ES DEMASIADO TARDE.
¡TRES-PEO! VEN AQUÍ.
ABRE ESTA ESCOTILLA. ¡DESCIFRA EL PATRÓN DE APERTURA!


Y HAZLO RÁPIDO.
AHORA MISMO, SEÑOR. NO DEBERÍA RESULTAR DIFÍCIL.


TRATARÁN DE SALIR DE LA NAVE, PERO VAN A DESCUBRIR QUE ESTÁN ENCERRADOS. ¡PREPARAOS PARA GASEAR LAS SALIDAS!


BIEN HECHO. *LA ESCOTILLA* SE ESTÁ ABRIENDO...

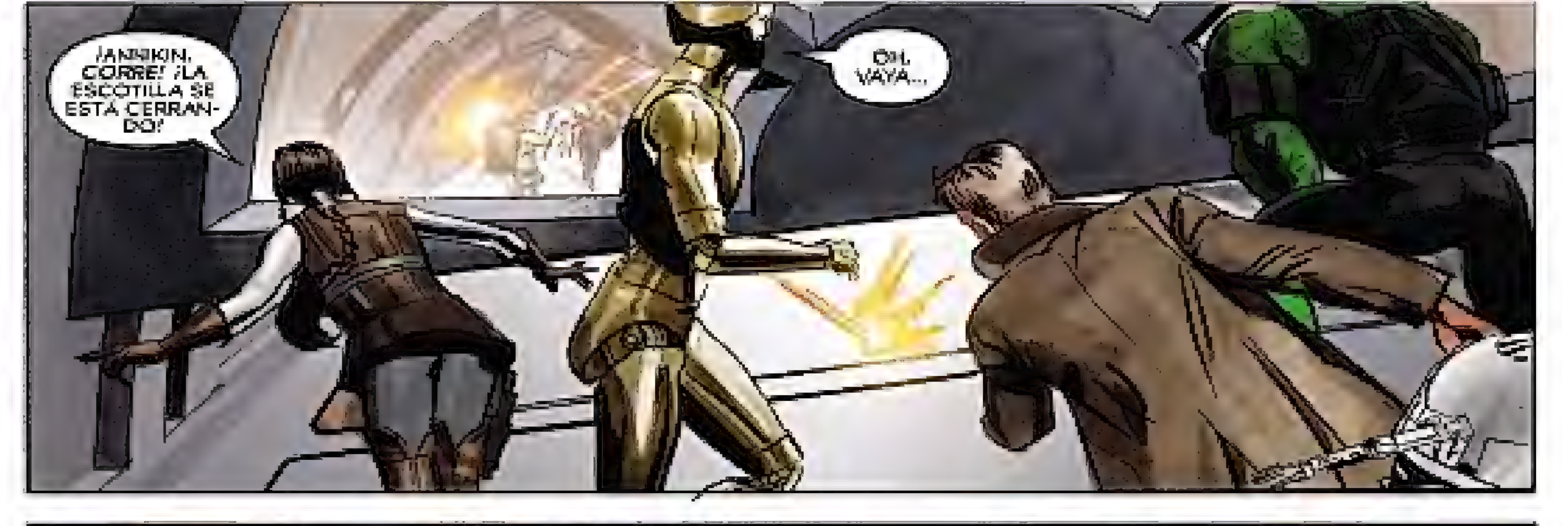
¡SON ELLOS!
CÓGELOS, RÁPIDO. PODRÍA ESTAR ACABÁNDOSE EL TIEMPO PARA BIGGS.
OH-OH.
AQUÍ ES DONDE SE COMPLICA.
¡LOS PRISIONEROS!








ZZAAAKT!
¡EL ENTRENAMIENTO HA FINALIZADO, ANNIKIN... ¡AL IMPERIO NO LE IMPORTAN LOS MÉTODOS DE LOS JEDI-BENDU!
PRONTO LIBERARAN EL GAS JAI. NO PODEMOS ESPERAR... ¡PASAD TODOS POR LA ESCOTILLA!
PERO... ¡¿QUÉ HAY DE BIGGS Y WINDY?!
¡ANNIKIN LOS ENCONTRARÁ! ¡VAMOS!





¡YA TE TENEMOS!
¡¡ARRRGHHH!!
¡COGEDLE!

¡HALA!

¡LO SIENTO, PERO VIENE... ¡CON *NOSOTROS*!
KRUNCH!





¡ATENCIÓN! HAY VARIOS CRIMINALES ARMADOS Y PELIGROSOS EN LA INSTALACIÓN...
¡ALTO!
BDOW!
¡AHH!

HAN, TRAE A LOS ANDROIDES. ¡VÁMONOS!
BDEW!
DOW!
... LOS CRIMINALES DEBEN DE ESTAR... [BLAAACCH!]

INFORMAN DE DISPAROS DE BLÁSTER EN EL SECTOR MILITAR.
DA LA ORDEN DE SELLAR TODOS LOS HANGARES DEL SECTOR. VOY HACIA ALLÁ.

POR AQUÍ. ¡RÁPIDO!

PODEMOS COGER ESTA NAVE.

GRACIAS POR...

ESPERA AQUÍ... ¡Y ABRÓCHATE!






¿A DÓNDE VAMOS AHORA?
¡NO TENGO NI LA MENOR IDEA!

VEAMOS QUÉ PUEDE HACER.
AAAGHH!


RETROCEDED. ¡VAN A ABRIRSE CAMINO A TIROS!


PRÓXIMA PARADA. ¡LAS COMPAÑÍAS CROMÁTICAS DE OPHUCHI!


HEMOS SUFRIDO DAÑOS LEVES EN UNA ALETA DEFLECTORA.
AHORA LES LLEVARÁ UN TIEMPO ALCANZARNOS. DEBERÍAMOS DESCANSAR.
HAZ QUE TRESPEO TOME LOS CONTROLES.
AMBOS DEBERÍAIS DESCANSAR UN POCO. SERÁ MEJOR METER A LOS CHICOS EN UNA CÁPSULA DE SALVAMENTO.
ASEGÚRALOS BEN Y CONECTA LA MICRO CÁPSULA DE BIGGS A UNA FUENTE DE ENERGÍA.
¿NO DEBERÍAMOS DEJAR SALIR YA A MIS HERMANOS?
ES MEJOR ASÍ. ESTO SE VA A COMPLICAR DENTRO DE POCO...
QUÉDATE CONMIGO.
QUERÍA AGRADECÉRTELO. CREO QUE...
... TE QUIERO.


¿QUÉ ES ESTA CHORRADA DE QUE ME QUIERES?
¡DEJA DE ACTUAR COMO UNA CRÍA Y EMPIEZA A PENSAR COMO UNA REINA!
PERTENECES A LA GENTE DE AQUILAE. MI TRABAJO ES LLEVARTE DE NUEVO HASTA ELLOS. ¡Y NADA MÁS!
¡OH! TE... ¡TE ODIO! ¡CUANTO ANTES LLEGUEMOS A OPHUCHI, MEJOR!
UNOS CAZAS HOSTILES NOS INTERCEPTARÁN EN MÁS TREINTA.
¿CUÁL ES EL SISTEMA ESTELAR MÁS CERCANO?
YAVIN.
FIJA UN RUMBO HACIA ALLÍ. TAL VEZ PODAMOS PERDERLOS ENTRE LOS SISTEMAS.
MÁS TARDE...
LOS GEMELOS YA ESTÁN SEGUROS EN UNA DE LAS CÁPSULAS DE SALVAMENTO.







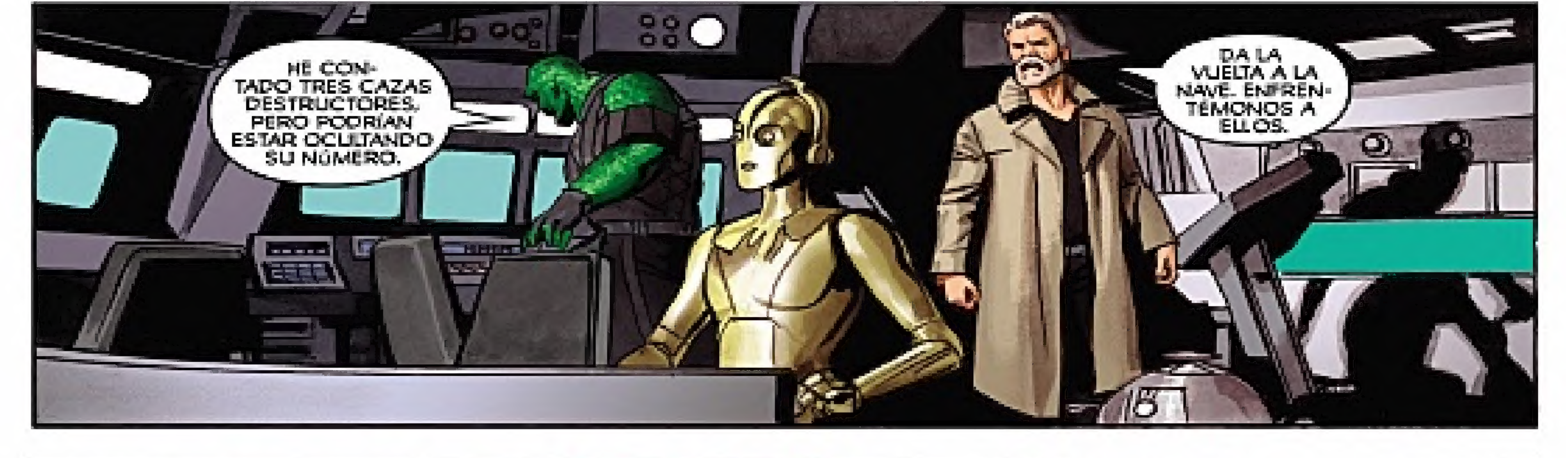
TE ESTÁS BUSCANDO PROBLEMAS. ELLA ES UNA REINA, TÚ ERES UN GUERRERO. ¿SABES LO QUE ESTÁS DICIENDO?

¡NO ME IMPORTA!

TEN-GO QUE HABLAR...

BOOM!

ANNIKIN, WHITSUN... ¡ID A LAS TORRE-TAS!





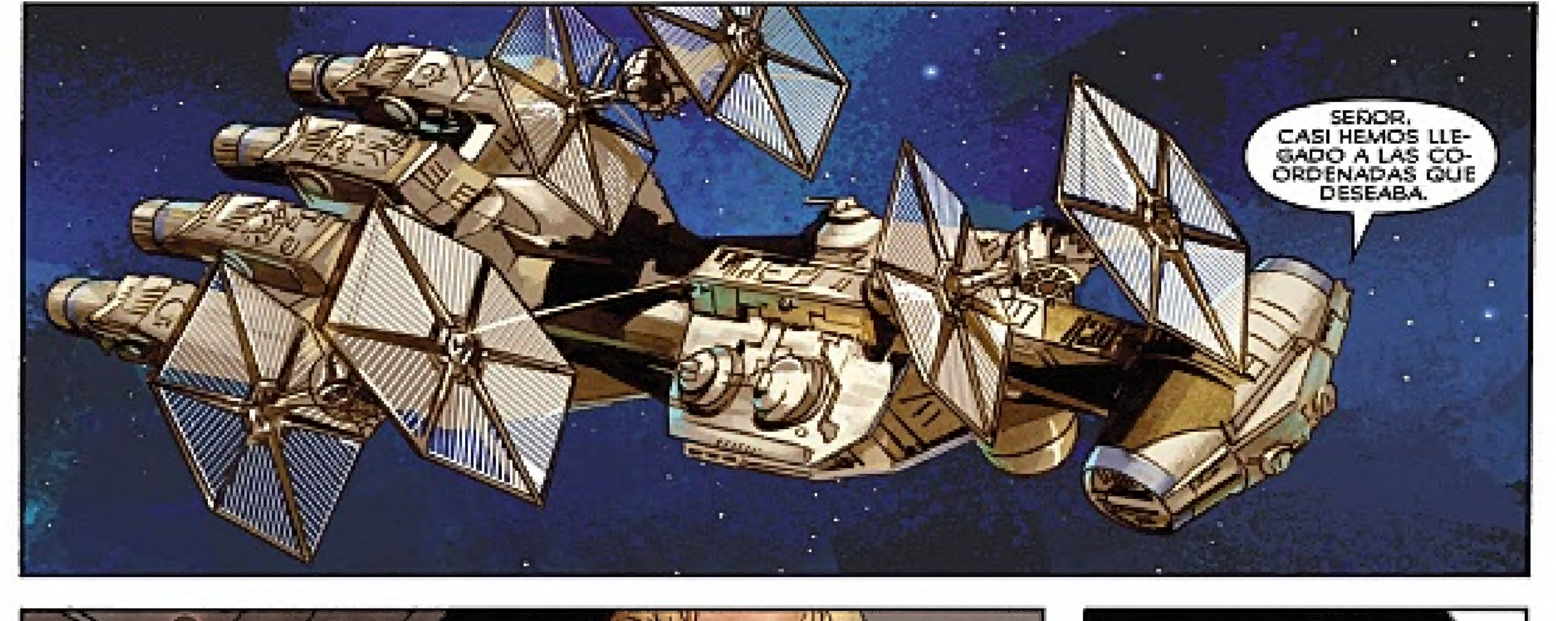
LISTO, SEÑOR. EL CAÑÓN ANTIAÉREO ESTÁ A TOPE.

ESTAMOS PERDIENDO LOS DEFLECTORES TRES TREINTA Y UNO Y DIEZ CUARENTA Y DOS...

TRESPEÓ, ENDEREZA HACIA EL MERIDIANO NUEVE CERO SEIS. NIVELA A TRES GRADOS...

LISTO, GENERAL. ¡ARMAS FIJADAS!

NOS ACERCAMOS POR DEBAJO DE UNO. ¡ESPERAD A MI SEÑAL!







¡PERO NOS ESTÁN VOLANDO EN PEDAZOS!

Siguiente:

¡Locura wookiee!

SIGUIENTE...
STAR WARS V2 #11



GASCON



BELEKO



REBEL



Y MIENTRAS TANTO,
NO TE PIERDAS...

THE STAR WARS #3

LEGADO V2 #8
EXILIADOS DEL ANILLO ROTO, 3

TIEMPOS OSCUROS #31
QUEDA UNA CHISPA, 4

EWOKS #1
LAS SOMBRAS DE ENDOR
(¡NUEVA SERIE!)

DROID FACTORY

HTTP://DROIDFACTORY.MFOROS.COM